

faire une excursion à la campagne, probablement quelque *partie de plaisir*. Leur voiture se brisa en chemin ; mais comme rien ne doit arrêter en route de pareils personnages, ils se mirent en devoir de s'emparer de la cariole d'un cultivateur sans la lui demander ; celui-ci ayant voulu s'opposer à ce petit abus de pouvoir, ces messieurs les *serre-gens* ne voulurent point en avoir le démenti et comme ils étaient partis dans l'intention de s'amuser, ils commencèrent à rouer de coups le malheureux qui avait trouvé mauvais que quelqu'un, même appartenant à la police, lui volât sa voiture. Pour tous les cœurs vraiment loyaux il n'est pas de plus douce récréation que d'assommer un canadien, aussi le passe-temps de nos chevaliers de la triste figure se prolongea-t-il jusqu'au moment où l'objet de leur divertissement ne donna plus signe de vie. Ils cessèrent de le bâtonner ; car les plaisirs les plus vifs finissent toujours par devenir fatiguans et insipides. Bref, le malheureux n'est pas mort, chose que regrettent beaucoup, dit-on, les policiers, car les morts ne parlent point, et sa plainte sera entendue durant la session actuelle de la cour trimestrielle.

On ajoute que nombre d'habitans de ce village, effrayés de la manière dont on traitait un des leurs, prirent la fuite afin d'éviter pareil sort. Dans un pays un peu moins bien gouverné, on se serait emparé de nos enragés et à coups de pioches, de fourches, de faux, de manches de balais, on leur aurait donné une leçon d'humanité qu'ils n'auraient jamais oubliée de leur vie ; car on ne leur eût point laissé un intact. Mais on est mieux appris en Canada ; on préfère se faire assommer ; des goûts et des couleurs il ne faut pas disputer.

C'est au moment où de pareilles choses se passent qu'on vient demander à la corporation de voter vingt quatre mille francs pour la subsistance des bêtes féroces de la police durant trois mois. Pour ce prix-là nous pourrions avoir une excellente ménagerie ; cela serait beaucoup plus amusant, plus instructif et infiniment moins dangereux.

ERRATUM.—Outre les nombreuses fautes typographiques presque inévitables dans la publication d'un journal, il s'est glissé dans notre dernier numéro une erreur qui nuit totalement à l'intelligence d'une partie de la lettre à Lord Melbourne. La première ligne de la page 235 aurait dû être la première de la page 239. Ce qui rétablit ainsi le sens de la phrase qui a paru inintelligible à un grand nombre de nos lecteurs : — *La nation anglaise, mon cher, est, sans contredit, la première nation de la terre, non pas seulement etc., etc.*

MAGASIN DE CHAPEAUX DE QUÉBEC, EN GROS ET EN DETAIL.

UN ASSORTIMENT GÉNÉRAL DE CHAPEAUX DE CASTOR FINS, SUPERFINS,
ELASTIQUES ET A L'ÉPREUVE DE L'EAU,
AU PLUS BAS PRIX.

A U S S I :—

Un Assortiment de Casquettes de Drap,
CHAPEAUX DE PALMIER COUVERTS EN SOIE CIRÉE,
Couverts de Chapeaux et de Casquettes, Parapluies, Stocks, Gants, Bretelles,
Palettes de Casques, Jugulaires, (Straps) &c. &c.

J.-B. Corriveau,

No. 15, rue Lamontagne, second magasin après la Porte de la Basse-Ville.
Québec, 12 Avril, 1841.